

émissions de papier-monnaie, était connue à Paris, et la comme aux colonies où tout le sujet de bourses bien méritées.

A Sydney, les habitants se sont acquittés d'un honorable devoir en remettant au Raveling et en adressant au gouvernement de Sa Majesté un vaste mandat pour protection pour les insurances et réparation pour les dégâts, les perteables dont ils ont été l'objet d'une invasion si barbare.

Le roi et le gouvernement des îles Sandwich, ont exprimé leur indignation.

Quand l'Angleterre apprendra les actes de piraterie qui ont été exercés dans les eaux du Sud du Pacifique, si particulièrement placées sous la protection de son pavillon, elle sera assurément en toutes choses aussi étranglée que son allié la France, contre un trafic pour la suppression duquel elle a dépensé plusieurs centaines de millions.

On écrit de Lima, 13 mai, que le gouvernement péruvien a préféré d'une manière absolue la traite des Indiens, qui avait pris en Polynésie dans ces derniers tems, des proportions inégalitaires. Le décret qui prouve que cette importante décision reconnaît que de graves excès avaient été commis, et que les lois et règlements locaux régissant l'émigration n'éraient plus un caractère suffisant d'efficacité.

(*Bulletin du Vénitien Universel.*)

Lima, 13 mai. — L'arction intentée à la demande du consul général de France, contre le capitaine et l'équipage du navire *Empress*, est poursuivie par le gouvernement péruvien avec une tonale activité. La cause a été arrêtée, et ses complices seront probablement bientôt entre les mains de la justice.

(*Monsieur l'Universel.*)

Amérique. — Le *Courrier des Etats-Unis* du 23 mai rend compte en ces termes d'un singulier procès :

Le reverend M. Hager, de l'Eglise épiscopale de Chicago, vient d'être traduit devant un tribunal ecclésiastique ségrégué à Pérou, sous l'accusation de conduite inconvenante vis-à-vis des dames. Le principal grief articulé contre lui, c'est qu'il avait l'habitude de servir la main de ses paroissiennes avec une chaleur qui dépassait les bornes de la simple politesse.

Le rév. Mr. Locke, entendu comme témoin à décharge, a déclaré que cette manie de son confesseur s'adressait aussi bien aux hommes qu'aux femmes. Pour mon compte, a-t-il dit, M. Hager m'a toujours serré la main avec une viracité désagréable, et avec l'effusion qu'y aurait mise un étou. Ma femme m'a fait observer une fois qu'il avait des facons affectueuses à l'égard, et c'est en effet l'impression générale qu'il trahit.

Un autre témoin a fait devant le tribunal une énumération des différentes espèces de poignées de main usitées dans le monde civilisé. Il y a la *pompe*, mouvement prolongé de bas en haut; la *queue de petit chien*, frétillement de gauche à droite et de droite à gauche; la *famelle*, qui empêche les deux mains; la *caducerie*, très en faveur auprès des prud'hommes, qui consiste à tendre la main raide et à la laisser prendre sous la molande pression; la *tentacule*, qui provoque et attend; la *cette-épingle*, qui frémit au contact; enfin la *positionnée*, qui, sans autre délinction, est reprochée au curé Hager.

Les débats de ce procès exemplaire ont duré deux jours et ont été suivis avec une vive curiosité. Enfin, une dépêche télégraphique de Chicago, du 16 de ce mois, annonce que l'accusé a été entièrement et honorablement acquitté à l'unanimité. De chaleureux applaudissements se sont fait entendre parmi la partie féminine de l'assistance.

On a vu le 1^{er} mai à New-York des nouvelles qui avaient fait le tour du monde en soixante et oussante jours. Le 30 avril, on annonçait que le navire *The Red Star* avait mis à la voile de Hong-Kong le 18 février, et le lendemain 1^{er} mai ce repu la dépêche qui fait constater que ce vaudois est arrivé à San Francisco.

Dans cinq ans, par le télégraphe, ce même fait se produira en cinq minutes.

AGRICULTURE.

Les agriculteurs du pays liront avec intérêt les lignes suivantes extraites de l'*Echo du Pacifique*.

Ainsi qu'on le verrà, on en est encore en Californie aux spéculations conjecturales touchant la culture du café. Plus avancé sous ce rapport, Taïti a franchi la période d'expérimentation, et prouvé que ses conditions climatologiques et les aptitudes du sol son sont éminemment favorables à la production de cette graine précieuse. Les chiffres relatifs dans l'article ci-dessous démontrent une fois de plus, combien l'usage du café se généralisant, les débouchés en deviennent nombreux et faciles.

Le café, sa consommation et sa culture en Californie.

L'histoire du café n'est plus à écrire; tout le monde la connaît, tout le monde sait qu'il a fallu des siècles pour introduire l'usage de ce produit dans la consommation. Notre intention n'est pas de faire ici d'apologie ou la critique de cet usage; ce que nous voulons envisager, c'est le rôle commercial et agricole du café.

La culture du café a été commencée dans le sud du Pérou, et dans l'Équateur, tout ce qui touche la récolte, à savoir développement, a été pratiqué, devient naturellement habileté des nations autochtones; et il est vrai que le commerce des nations soit le contrôle de leur puissance, les statiques commerciales doivent être le grand livre des horloges d'Etat et des économies. La grandeur d'un pays consiste moins aujourd'hui dans le nombre de soldats sur pied que dans le nombre de dollars qu'il met en circulation; à ce point de vue la California doit être et sera dans un avenir peu ou moins proche une des plus importantes

pays du monde. Son commerce, ses divers produits qui la composent, ses industries, ses ressources, tout ce qu'il possède de valeur.

Le café n'est pas un article de luxe; c'est une des nécessités de la vie chez tous les peuples civilisés. Sa consommation atteint des proportions considérables; et tout à l'heure nous prouverons que ces chiffres incontestables qu'en Californie seulement, dans cet Etat qui ne compte pas 500,000 habitants, cette consommation proportion gardée, est plus grande que dans la plupart des autres parties du globe.

Il est à présent évident que l'augmentation de la consommation du café est l'augmentation de la valeur du travail. Cela ainsi, par exemple, qu'en 1859 le café d'ado Rio, qui est vendu au Pérou, l'Asiatique ne se vendait pas au-delà de 6 à 8 cents (30 à 40 centimes monnaie de France); la livre, vaut aujourd'hui plus du double, déduction faite des droits d'entrée, du prix de transport et des frais de commerce.

Si l'on en juge par les importations de 1862, la consommation du café en Californie a dépassé 14 livres par tête, femmes et enfants compris. Voici, par pays de provenance, les quantités importées en 1862:

	Quantités importées.
De Costa Rica.	146,341 livres.
De Java.	144,525
De Manille.	1,117,318
De Rio.	2,017,727
Des îles Sandwich.	25,969
Total.	3,751,216 livres.

Par le mois d'août 1862, époque de l'apparition du nouveau tarif américain, les droits sur le café ont été fixés à 5 cents par livre, invraisemblable, c'est-à-dire sans distinction de pavillon [ou d'autres termes, que le café soit importé par navire américain ou par navire étranger], le droit de 5 cents par livre est le même]; avec cette condition lorsque l'on importe d'un pays autre que celui de provenance, il y a un droit de 10 centimes de la valeur à acquérir.

Pendant les six mois qui viennent de s'écouler, c'est-à-dire du 1^{er} janvier au 30 juin (58), l'importation du café, par pays de provenance, a été comme suit :

	Quantités importées.
De Costa Rica.	146,341 livres.
De Java.	828,028
De Manille.	1,099,352
De Rio.	2,017,727
Des îles Sandwich.	27,618
Total.	3,633,566 livres.

Or, à 5 cents par livre de droit d'entrée, ces 3,633,566 livres ont donc au gouvernement 181,673 dollars 30 cents.

Le café le plus commun, celui de Rio, s'est vendu l'année dernière au prix moyen de 1 cent qui laissait à l'importateur 19 cents par livre; mais le bon entrepreneur n'avait à payer le prix de transport et de fraude de commerce obligatoires).

Les cours actuels sont aussi répartis :

Le café de Costa Rica.	59 1/2 cents.
Le café de Java.	33 cents.
Le café de Manille.	29 cents.
Le café de Rio.	29 cents.

Au prix uniforme de 29 cents, déduite faite des droits d'entrée, il restera 24 cents par livre à l'importateur, qui, outre les frais ordinaires, à l'assurance contre les frais de guerre à acquérir.

Le café régnant dans la Californie?

C'est incontestable, au dire de beaucoup d'agronomes; et pourtant tel esprit n'en a encore été tenu. On a voulu se procurer de jeunes arbres; l'air de la mer, pendant la traversée, leur a été contraria. Pourquoi alors, au lieu de jeunes plants, n'a-on pas importé des goussets entières? Avec les seuls ordinaires, on aurait réussi.

Tout originaire qu'il est des pays tropicaux, le caféier, c'est une chose étrangement adaptée à nos climats; mais, où la chaleur est assez intense. Les pays où l'on a été longtemps dans les Indes orientales, où il n'y a pas de colonies hollandaises, par exemple dans l'île de Sumatra, de Malacca, de Bornéo, élevés de 4,000 pieds au-dessus du niveau de la mer.

Le sol de la Californie, dans les endroits non accessibles aux grands frondes, paraît avoir beaucoup d'analogie avec celui des contrées où le café réussit le mieux.

La culture du café est simple; cependant elle exige quelques précautions, ainsi le terrain qu'on lui donne doit être libre de toutes herbes parasites, et les cultures usées doivent être soigneusement émondées. On ne saurait mieux comparer le caféier qu'à ceux exigés par la vigne.

Ce n'est qu'à l'âge de trois ans que le caféier commence à produire; il va produire jusqu'à 15 ans. On a remarqué que les plus vieux arbres donnent les meilleures qualités.

Les gens qui la culture pourront retirer de la culture du café sont on évidents, et parfaits, qu'il n'est pas permis de planter que de plantes de la famille des Malpighiaceæ. Quant à l'origine, on peut dire que les avantages naturels de ce pays, la disponibilité à la répartition de son climat, que, d'un autre côté, on met en balance le pénitent de la marchandise, les droits de douane si exorbitants, les propriétés collatérales de la consommation, on peut s'étonner que la spéculation n'ait pas déjà pris sous sa protection un article si important. La Législature du pays, en prévision de la culture prochaine du caféier, et à titre d'encouragement, a voté, le 25 avril 1862, un acte par lequel 1,000 dollars de prime seront versés à celui qui la première récoltera 250 livres de café à l'unité, 2,000 dollars à celle qui régulara les premières 3,000 livres, et 1,500 dollars, 1,000 dollars et 500 dollars à celui qui pendant trois ans consécutifs aura produit 5,000 livres de café annuellement.

Nous lisons dans le *Journal officiel du Sénégal*:

Dans le courant du mois d'octobre 1862, l'administration du Sénégal avait expédié en France, pour être vendus au profit du budget colonial, cinq boîtes de toton provenant du pays des Sérères, Ogozé à l'aide de la machine américaine nommée *Sous-Gob*, que l'administration a fait venir des Etats-Unis. Cet envoi a donné lieu au compte de ventes suivant :

574 kilos, soit 6 1/2 tonne.	Le kilo... prix du jour... 2,626 fr. 65 c.
	Don et suivant, solvant l'usage de Hawaï... 43 45

Exemple 1/2 pour cent, au comptant... 2,624 fr. 45 c.

Valueur comptant... 39 29

Pour obtenir le rendement exact, il faut déduire de cette somme le montant du fré, ce qui n'a pas été fait, sans doute parce que le transport a eu lieu par navire de guerre français.

Le commandant fut élu, au 1^{er} mai 1863, sur la place du Havre, pour le Sénégal, à 45 fr.-16 pour cent de la vente. M. Véry et Cie d'Escaudain, ont déclaré leur opinion de la manière suivante :

« Nous avons examiné avec soin les cotations que l'administration a faites pour faire vendre pour le compte de la colonie du Sénégal ; ces cotations sont toutes assez fines, très-bien préparées, et égales en qualité, quoique un peu plus courts, aux bons cours-titres des Etats-Unis. En un mot c'est de la belle et bonne marchandise, et si le Sénégal peut au moins fournir mille bâches de cette qualité, je les achèterai volontiers au prix du bon Louisiane.

« Les résultats pour Taiti ne seraient pas moins satisfaisants, en ce qui concerne la qualité des produits ; nos échantillons de coton non cultivé ont été déjà favorablement appréciés en Europe. Quant au surcroît des charges par rapport à l'éloignement, il n'est pas certainement pas assez important pour exercer sur le prix de base une augmentation de nature à rendre la concurrence impossible.

Le dernier courrier nous apporte des nouvelles fort intéressantes à ce sujet. Elles seront publiées dans le prochain numéro du *Messager*.

EPHEMERIDES TAITIENNES.

22 septembre 1789. — Le Bounty paraît pour la troisième fois à Taiti.

Septembre 1798. — Mort de Te Mare, par suite de l'explosion d'une certaine quantité de poudre qu'il avait reçue en présent, et dont il voulait éprüver l'effet.

Septembre 1821. — Arrivée à Taiti des deux missionnaires protestants, Mr. et Mrs. Armstrong.

Septembre 1841. — Retour des missionnaires catholiques à Taiti, la reine se trouvant à Hapape. Prise des dernières instructions du Protecteur de la France par le capitaine de vaisseau le Comte de Commercy, après son mouvement.

4 septembre 1847. — Hapito, chef du district d'Afarauiti, est nommé toubihi de To i Maia (Moera), en remplacement de Pee, décédé.

18 septembre 1850. — M. le capitaine de vaisseau Saissat prend le gouvernement de la colonie et les fonctions de Commissaire Impérial.

TE VETAHU MAU MIA I TUPO I TAHITI NEI
22 Tepepa 1789. — Te iorua o te tipao maia o te pahia o te Renuiti i Tahiti nei.

Tepepa 1798. — Pohi rao o Te-Mare, no ura rao o te paum i horo his i te tauti i te hanau i te tama (te ipu).

Tepepa 1821. — Tapae rao mai i Tahiti no 9 ja o Orometau perotetani topati, e Wlossen o te Armatage.

4 Tepepa 1838. — Haoroa o te Atigamara ou du Petit-Theurs, e aroha ia Pomare.

Tepepa 1841. — Hou ya Mai o te manu Orometau Katahia, i Tahiti nei, te Haapape i te Ari.

Anita-tamaia a te manu Tavauhu i te hau Tamara no Fuzani, e u tapae iha libera e te Tomasa rao i lona, no te pahi ra o Curogo.

4 Tepepa 1847. — Ea fataora hi Hapito, te Tavauhu no Afarauiti ei Tooti.

18 Tepepa 1850. — Ya rave te Tousau minau anoi iorua ro a Saisset et te to roa tavaua o te scienci, fenua e te toroa Auvalu o te Empereur.

MOUVEMENTS DU PORT DE PAPÉETE.

Du vendredi 4 ou jeudi 10 septembre 1863 inclus.

NAVIRES DE COMMERCE ARRIVÉS.

4 septembre. Gouf de Raates, Coquetterie, de 26 ton., can. Platt, ven. de Païsnes à Taiti le 3 j., 4 passage. M. et M^e Johnson, Anglais; M. et M^e Matui, Indiens, de Taiti, dir. mouton.

8 septembre. Gouf du Protect. Motokawa, de 4 ton., cap. Mave, ven. de Taïzabu le 2 j., march. Indiens et vivres.

8 septembre. Gouf du Protect. Peppercorn, de 70 ton. cap. Walker, ven. de Païsnes le 23 j., apportant des denrées d'approvisionnement de march.

NAVIRES DE COMMERCE SORTIS.

5 septembre. Gouf du Protect. Yumaru, de 19 ton. cap. Campbell, all. aux îles sous le vent. Une passage. M^e Campbell de Raates, div. march.

6 septembre. Gouf anglo-américain de 6 ton. cap. Mackies John, all. aux îles sous le vent.

8 septembre. Gouf de Raates, Coquetterie, de 26 ton. cap. Platt, all. à Raates, un passage.

BATIMENTS SUR LA MER.

29 août. FRANCAIS, M. B. THIBAULT, sur 22 canons, 2100 tonnes d'équipage, commandé par le M. B. Thibault, capitaine de vaisseau.

I octobre 1863. Transatlantique britannique, le Serpentine Marlin, de 1000. 1^{er} octobre 1863. Brig pétrolier, Mistra, de 19 ton.

28 juillet. Trois-mâts barque américaine, Alpha, de 315 ton. cap. Casswell, 7 aud. Cabot du Protect. Teremirah, de 1 ton. cap. Palai.

19 août. Brig pétrolier du Protect. Bush, de 120 ton. cap. Dexter.

19 août. Cabot du Protect. Muriel, de 1 ton. cap. Fataaru.

5 septembre. Cabot du Protect. Motokawa, de 4 ton. cap. Mave.

8 septembre. Gouf du Protect. Peppercorn, de 70 ton. cap. Walker.

MARCHÉ DE PAPÉETE.

Denrées apportées sur la place du marché, du vendredi 4 au jeudi 10 septembre 1863 finies.

Pain.	74 kilos.	Ignames.	40 paquets
Vianche de bœuf.	150 kg.	Palais.	65 id.
de porc.	355 id.	Palais.	76 paquets
de veau.	id.	Maïs.	28 id.
mouton.	id.	Tomates.	35 id.
Poissons.	id.	Aubergines.	14 id.
Crus.	35 paquets	Fei.	290 régimes
Cuits.	120 id.	Fruits.	
Salade.	47 paquets	Cocas.	85 paquets
Carottes.	x id.	Oranges.	175 id.
Oignons.	28 id.	Bananes.	95 id.
Navets.	id.	Ananas.	x paquets
Cheux.	54 id.		

Le Directeur de l'imprimerie, L. LANGONNAZIN.

Etat des bestiaux abattus à Papeete, du vendredi 5 au jeudi 10 septembre 1863 inclus.

Date.	Epèce et race.	Nom des bœufs.	Meaux.	Préparation.	Entier.
5 sept.	Bœuf.	George.	G.	Clech.	Papeete.
5	Bœuf.	id.	G.	Chouquet.	id.
6	Bœuf.	id.	G.	id.	id.
7	Vache.	id.	un casse.	Bombridge.	Portororui
8	Vache.	id.	AV.	Georges.	Papeete.
9	Bœuf.	id.	AV.	Georges.	Papeete.
10	Bœuf.	id.	S.	Segar.	Parapu.

ANNONCES.

LIGNE RÉGULIÈRE.

ET MENSUELLE,

De bâtiments à voiles entre Papeete, Valparaiso et Payta, avec retour sur Papeete.

La goélette du Protector Peapea, partira de Papeete du 1^{er} au 5 octobre prochain.

Pour fret et passage s'adresser à M. Alf. W. Hort, adjudicataire partie de la ligne.

— 3 —

LIGNE RÉGULIÈRE

ET BI-ANNUELLE

De bâtiments à voiles de Bordeaux sur Papeete.

MM. les négociants et marchands de la place qui désirent faire venir directement des marchandises de France, n'ont qu'à adresser leurs commandes à M. Méniér, négociant, rue du Luxembourg, 20, à PARIS, où à M. Ballande, armateur à BORDEAUX, rue Siméon, 15.

Le premier navire de cette ligne, le Brémontier, est parti de BORDEAUX le 15 mars dernier.

LIGNE DE BATIMENTS A VOILES.

entre Papeete et San Francisco avec retour sur Papeete.

Départ de Papeete tous les deux mois.

La belle goélette du Protector, Eliza, partira le 20 septembre prochain pour San Francisco.

Pour fret et passage, s'adresser à M. Brander, adjudicataire partie de cette ligne.

— 2 —

AVIS.

M. Malardé ayant l'intention de quitter Taiti, pris ses débiteurs de régler leurs comptes pour le 1^{er} octobre prochain afin d'éviter les frais de justice.

NOTICE.

M. Malardé intending to leave Tahiti, has his creditors to settle up before accepting with him by the 1st of October next so as to avoid court expenses.

PARAU FAITE

No iorua me opua nei o M. Malardé he faarane mai Tahiti, te anai atu niai ou i te taata ohe a tarahu ta ratou niai ra, i te haere mai e auan i taiau no tarahu ra i motu i te mahana i no atopa i mua nei, la ere hoia ratou i auan i te monu no te haava ra.

— 2 —

AVIS.

Le soussigné a l'honneur de présenter le public que les dettes contractées par son employé Charbonnier, à date de ce jour 12 septembre, ne seront plus payées par lui sans cause.

MALLET, boulangier, marchand de vin, rue de l'Isle, 40.

L'ÉCHO DU PACIFIQUE.

M. DEREC, Éditeur.

BORDEAUX :

A SAN FRANCISCO, 124, rue Sacramento, au coin de Montgomery; A PARIS 12, Avenue Trudaine.

OCT. HOOGS, agent d'assurances.

Adresser à PASCAL ce qui concerne l'administration.

ÉDITION QUOTIDIENNE, publiée tous les jours, lundis excepté, au prix de 50 centimes par semaine, 7 dollars par trimestre.

ÉDITION HERBOMADAIRES, parut tous les mercredis, avec les nouvelles de Californie, d'Europe et les correspondances particulières de la feuille.

Prix : 2 réaux par semaine; 6 dollars pour six mois : 40 dollars par an.

On s'occupera nouveau dans droit aux Mâles, aux primes et à tout ce qui a à faire des romans en cours de publication.

AGENCE DE L'ÉCHO DU PACIFIQUE.

S'adresser pour négociation de tirages, renouvellement de fonds, etc. à l'agence de l'Écho du Pacifique, 124, rue Sacramento, et aux établissements renommés du quartier en général pour toutes opérations internationales en France et en Belgique, à l'agence spéciale de l'Écho du Pacifique, 12, avenue Trudaine, à Paris, — et à San-Francisco.

Pour les abonnements, s'adresser à Papeete, au bureau de la poste.

PAPÉETE. — LIBRAIRIE DU GOUVERNEMENT.